



- Sa hangaríng mapabuting lalò ang paglilingkód ng aming ahénsiyá, sagutin lamang ang mga katanungang makikita sa ibabâ. Ang mga sagót ay kompidensiyal at hindi makaaapekto sa kasalukuyan o panghinaharâp na serbisyong inyóng tinatanggap.
- Sagutin ang susunód na mga tanóng batay sa hulíng **6 NA BUWÁN**, o, kung hindi patumatanggáp ng serbisyo sa loób ng 6 na buwán, magbigáy lamang ng sagót batay sa lahat ng serbisyo na inyóng natanggáp mula sa aming ahénsiyá. Isulat kung kayó'y **Labis na Hindi Sang-Ayon, Hindi Sumasang-ayon, Waláng Pinapanigan, Sang-Ayon, o Labis na Sang-Ayon**. Piliin ang "**Hindi Naaangkop**" kung ang tanong ay tungkol sa isang bagay na hindi mo naranasan o ng iyong anak.

• Pakipunan ang bilog. Tama ● Hindi tama ⊙ ⊗ ✓

|   | Labis na Hindi Sang-Ayon | Hindi Sang-Ayon       | Waláng Pinapanigan    | Sang-Ayon             | Labis na Sang-Ayon    | Hindi Naaangkop       |
|---|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Sa pangkalahatan, akó ay nasisiyahan sa mga serbisyong natanggáp ng aking anak                         | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 2. Akó ay tumulóng sa pagpili ng mga serbisyong natanggáp ng aking anak.                                  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 3. Akó ay tumulóng sa pagpili ng hangganan ng pagpapagamót ng aking anak.                                 | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 4. Kahit na anumáng mangyari, nanatiling kasama at tapát sa aking anak ang mga tauhang tumulóng sa kanyá. | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 5. Naramdamán kong mayroóng maáaring makausap ang aking anak kung siyá man ay naguguluhan.                | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 6. Kasali akó sa pagpapagamót ng aking anak.  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 7. Ang mga serbisyong natanggáp ng aking anak at / o ng aming pamilya ay tamang-tamá para sa amin.        | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 8. Ang lugar ng mga serbisyo ay kombinyente at madalíng hanapin para sa amin.                             | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 9. Ang mga serbisyo ay ibinigáy sa mga oras na mabuti para sa amin.                                       | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 10. Nakuha namin ang tulong na gustó ko para sa aking anak.   | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 11. Natanggáp namin ang lahat ng tulong na kináilangan ng aking anak.                                     | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 12. Magalang ang pakikitungo ng mga tauhan sa akin.   | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 13. Nirespéto ng mga tauhan ang pangrelihiyón/pang-espiritwál na paniniwalá ng aking pamilya.             | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 14. Kináusap akó ng mga tauhan sa paraáng aking naiintindihán.  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 15. Inunawá at binigyán ng maingat na konsiderasyón ng mga tauhan ang aking pinágmulang kultura.          | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <b>Dahil sa natanggáp na serbisyo ng aking anak at / o ng aming pamilya:</b>                              |                          |                       |                       |                       |                       |                       |
| 16. Naaásikaso na nang maayos ng aking anak ang kanyáng buhay.  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 17. Mas gumagandá ang pakikisama niyá sa aming pamilya.   | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 18. Mas gumagandá ang pakikisama niyá sa kanyáng mga kaibigan at sa ibáng tao.                            | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 19. Umuunlad na ang mga gawaín niyá sa eskuwelahan at / o trabaho.  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 20. Mas nakakayanan niyáng harapín ang mga problema o anumáng paghihirap.                                 | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 21. Kuntento akó sa sitwasyon ng aking pamilya sa kasalukuyan.  | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 22. Mas madalí nagagawá na aming anak ang mga bagay na hilig niyang gawín.                                | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|



**Dahil sa natanggáp na serbisyo ng aking anak at / o ng aming pamilya:**

23. May mga taong makikinig at makauunawa sa akin kung kinakailangan kong magsalita.
24. May mga tao akong kakilala na kung saan komportable kong maikukuwento ang aking mga problema tungkol sa aming anak.
25. Sa gitna ng krisis, maasahan ko ang tulong mula sa aking pamilya o mga kaibigan.
26. May mga tao akong kakilala na maari kong makakasama sa mga gawaing pangkatuwaan.

| Labis na Hindi Sang-Ayon | Hindi Sang-Ayon       | Ako ay walang kinikilingan | Sang-Ayon             | Labis na Sang-Ayon    | Hindi Naaangkop       |
|--------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

27. Sa inyong palagay, ano ang pinakamahalagang naitulong ng serbisyong natanggáp ninyo at ng inyong anak sa huling 6 na buwan? Sa inyong pananaw, paano pa lalo mapagbutihan o maaaring paghusayin ang mga serbisyong handog sa ahensiyang ito? Pakisulat dito na ito ang inyong mga komentaryo. Nais naming malaman ang inyong mga palagay, maging ito man ay positibo o negatibong komentaryo.

### Sagutin ang sumusunod na tanong upang malaman namin ang kalagayan ng inyong i nyong anak:

1. Sa kasalukuyan, kasama ba ninyo ang inyong anak sa inyong tirahan?  Oo  Hindi
2. Sa nakaraang 6 na buwan, tumira ba ang inyong anak sa sumusunod na lugar? *Lagyan ng tsék ang nababagay para sa inyo*
  - kasama ang isa o parehong mga magulang
  - kasama ang ibang miyembro ng pamilya
  - Foster home (Pansamantalang Táhanan Para sa Kabataán)
  - Therapeutic foster home (Pansamantalang Táhanan Para sa Kabataán kung saan ang pokus ng programa ay pagbubuti at pagpapagaling)
  - Crisis shelter (Tunguhang Pang-Krisis)
  - Homeless shelter (Tunguhan para sa mga Walang-Bahay)
  - Group home (Táhanan Pang-grupo)
  - Residential treatment center (Tirahang-Sentróng Pagpapagaling)
  - Ospital
  - kulungang lokaló detention facility
  - State correctional facility
  - Naglayas/walang-bahay/sa langganan
  - Iba Pa
3. Sa nakaraang taon, nakadalaw ba ang inyong anak sa isang doktor (o nars) para sa kanyang kalusugang pangkatawan o dahil siya ay nagkasakit?
  - Oo, sa isang klinika o opisina  Oo, sa emergency room ng isang ospital  Hindi  Hindi ko natatanda
4. Umiinom ba ng gamot ang inyong anak para sa problemang emosyonal o behavioral?  Oo  Hindi
- 4a. *Kung oo, nakausap ba kayo o ang inyong anak ng doktor o nars tungkol sa mga maaaring komplikasyon o negatibong epekto ng mga gamot na dapat ninyong bantayan?*  Oo  Hindi

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



24868



5. Sa inyóng palagáy, gaanó na katagál tumatangáp ng serbisyo ang inyóng
- Itó'ang unang pagdalaw ng aking anak dito.
    - 1-2 buwán
    - 3-5 buwán
  - Ang aking anak ay nakadalaw na nang higít sa isáng beses, ngunit tumatangáp na siyá ng serbisyo na kulang sa isáng buwán
    - 6 buwán hanggang 1 taon
    - Mahigít sa 1 taon

Pakisagutan ang bilang 6 hanggang 11 kung nakakatanggap ang iyong anak ng serbisyong pang-kalusugang mental



**ISANG TAON O MAS MABABA**

6. Naáresto ba ang inyóng anak simulá nang  Oo  Hindi siyá ay makatangáp ng serbisyong kalusugang pangkaisipan?
7. Naáresto ba ang inyóng anak sa nakaraáng  Oo  Hindi 12 buwán bago pa man siyá magsimulang serbisyong kalusugang pangkaisipan?
8. Simulá nang makatangáp ang inyóng anak ng mga serbisyong kalusugang pangkaisipan, ang kanya bang mga pagtatagpô sa mga pulis ay...
- Nabawasan  
*halimbawà, hindi siyá naáresto, hindi siyá hinabol ng mga pulis hindi siyá dinala sa anumáng "shelter" o "crisis program"*
  - Parehas lang
  - Dumami pa
  - Hindi Naaangkop  
*walá siyáng pagtatagpô sa mga pulis ngayong taón o noong nakaraáng isáng taón*
9. Napatalsik/pinaalis o naisuspinde ba ng  Oo  Hindi eskuwelahan ang inyóng anak simulá nang serbisyong kalusugang pangkaisipan?
10. Napatalsik/pinaalis o naisuspinde ba ng  Oo  Hindi eskuwelahan ang inyóng anak sa nakaraáng siyá magsimulang makatangáp ng serbisyo?
11. Simulá ba nang makatangáp ang inyóng anak ng mga serbisyong kalusugang pangkaisipan, ang bilang ng mga araw na kanyáng ipinasok sa eskulahan ay...
- Tumaás
  - Parehas lang
  - Bumabá
  - Hindi itó para sa akin
    - Pakipili kung bakit hindi ito naaangkop*
    - Hindi siyá nagkaroon ng problema sa pagpasok bago pa man nagsimulang tumangáp ng mga serbisyo
    - Masyado pa siyáng batà upang pumasok sa eskuwelahan
    - Napatalsik/pinaalis na siyá sa eskuwelahan
    - Sa tahanan siyá nag-aaral bahagi ng programang "home school"
    - Humintô siyá sa pag-aaral
    - Ibá Pa

Pakisagutan ang bilang 12 hanggang 17 kung nakakatanggap ang iyong anak ng serbisyong pang-kalusugang mental



**HIGIT PA SA ISANG TAON**

12. Magmula ngayon, naáresto ba ang inyóng  Oo  Hindi anak sa loób ng nakaraáng 12 buwán?
13. Naáresto ba ang inyóng anak sa nakaraáng  Oo  Hindi 12 buwán bago pa man siyá magsimulang serbisyong kalusugang pangkaisipan?
14. Sa nakaraáng taón, ang mga pagtatagpô ba ng inyóng anak sa mga pulis ay...
- Nabawasan  
*halimbawà, hindi siyá naáresto, hindi siyá hinabol ng mga pulis hindi siyá dinala sa anumáng "shelter" o "crisis program"*
  - Parehas lang
  - Dumami pa
  - Hindi Naaangkop  
*walá siyáng pagtatagpô sa mga pulis ngayong taón o noong nakaraáng isáng taón*
15. Magmula ngayon, napatalsik/pinaalis o  Oo  Hindi naisuspinde ba ng eskuwelahan ang inyóng anak sa nakaraáng 12 buwán?
16. Napatalsik/pinaalis o naisuspinde ba ng  Oo  Hindi eskuwelahan ang inyóng anak sa nakaraáng siyá magsimulang makatangáp ng serbisyo?
17. Noóng nakaraáng taon, ang mga araw na ipinasok ng inyóng anak sa paaralan ay...
- Tumaás
  - Parehas lang
  - Bumabá
  - Hindi itó para sa akin
    - Pakipili kung bakit hindi ito naaangkop*
    - Hindi siyá nagkaroon ng problema sa pagpasok bago pa man nagsimulang tumangáp ng mga serbisyo
    - Masyado pa siyáng batà upang pumasok sa eskuwelahan
    - Napatalsik/pinaalis na siyá sa eskuwelahan
    - Sa tahanan siyá nag-aaral bahagi ng programang "home school"
    - Humintô siyá sa pag-aaral
    - Ibá Pa

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



24868



## Sagutin ang susunod na mga katanungan upang makilala namin kahit kaunti inyóng anak.

18. Anó ang kasarian ng inyóng anak?  Lalake  Babae  Non-binary  Transgender: Babaeng naging Lalaki  Transgender: Lalaking naging Babae  Ibang/Iba pang Pagkakakilanlan ng Kasarian  
*Lagyan ng tsék ang nababagay para sa inyó*

19. Isá ba sa mga magulang ay Meksikano/Espanyól/May orihinal na lahing Latino?  Oo  Hindi  Hindi Alam

20. Anó ang lahi ng inyóng anak?  Amerikanong Indian/Tubong Alaska  White (Putí) /Caucasian  Asyáno  Ibang/Iba pang lahi  Itim/Aprikanong Amerikano  Hindi Alam  Tubong Hawaii/Islang Pasipika

21. Kailán ipinanganák ang inyóng anak? 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

*buwan* - 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

*araw* - 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

*taon*

22. Mayroon bang Medi-Cal (Medicaid) insurance ang inyóng anak?  Oo  Hindi

23. Ang mga nakasulat na dokumento o/at serbisyong natanggap niya ba ay nasa linggwaheng kanyang mas alam?  Oo  Hindi  
*Babasahing nagpapakita ng mga inaalay na serbisyo, karapatán bilang konsumer at materyales tungkól sa kalusugang pangkaisipán*

24. Kung iisipin ang mga serbisyong natanggap ng iyong anak, gaano karami roon ang telehealth? *sa pamamagitan ng telepono o video-conferencing*

Wala  Napakakaunti  Mga kalahati  Halos lahat ng  Lahat

25. Gaano nakatulong ang mga telehealth visit kumpara sa tradisyonal na pagbisita para sa inyong mga anak?

Mas malala  Medyo mas malala  Medyo parehas  Medyo mas maayos  Mas maganda/Mas maayos  Hindi Naaangkop

26. Mas gusto kong makatanggap ng lunas para sa kalusugang mental ng aking anak sa pamamagitan ng programa ng telehealth.

Labis na Hindi Sang-Ayon  Hindi Sang-Ayon  Neutral  Sang-Ayon  Labis na Sang-Ayon  Hindi Naaangkop



**Salamat sa inyong panahong ginamit upang sagutin itong mga tanong!**

### FOR OFFICE USE ONLY

County Code:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

Date of Survey Administration:

|   |   |   |  |  |   |   |   |   |   |
|---|---|---|--|--|---|---|---|---|---|
| 0 | 5 | / |  |  | / | 2 | 0 | 2 | 4 |
|---|---|---|--|--|---|---|---|---|---|

County Reporting Unit (optional):

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Code for not completing the survey (if applicable):

Refused  Impaired  Language  Other

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

24868



\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*